



# NIHON PLAST (THAILAND) CO.,LTD

## 日本プラスト(タイランド)の環境方針 Environmental Policy

### นโยบายสิ่งแวดล้อม

当社は「誇り得る商品を作り、社会に寄与する」とした経営理念の内容を基盤として、地球環境の保全が人類共通の最重要課題である事を認識している。当社は企業活動の全ての面で地球環境への負荷を最小限にする社会的責任を果たす企業を目指す。当社は自動車用部品 (STEERING WHEEL AIRBAG MODULE及び内外装部品) の製造の為に以下に記載する環境方針に基づいて、環境管理システムを実施している。

With the business concept of producing products that NPT can be proud of and contributing to society, NPT recognizes that protection of the environment is an important issue for all people and has a goal of fulfilling societal requirements and minimizing the burden on the environment.

NPT has implemented environmental management based NPT's environmental policy stated below for production of STEERING WHEEL, AIRBAG MODULE, Interior and Exterior parts.

บริษัทมีรากฐานความคิดในการบริหารคือ "ผลิดงานที่ดีมีคุณภาพเป็นที่ภาคภูมิใจ และช่วยเหลือสังคม" และตระหนักถึงการรักษาสังแวดล้อมโลกเป็นสิ่งที่สำคัญที่สุดของการอยู่ร่วมกันของมนุษยชาติ

บริษัทมีความมุ่งมั่นที่จะรับผิดชอบด้านสังคมเพื่อลดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมโลกให้น้อยที่สุดในทุกด้านของกิจกรรมของบริษัท เพื่อการผลิตชิ้นส่วนยานยนต์ (STEERING WHEEL AIRBAG MODULE รวมทั้งชิ้นส่วนภายในและภายนอก) จึงยึดนโยบายสิ่งแวดล้อมดังที่ได้ระบุไว้ด้านล่างนี้ และนำระบบการจัดการสิ่งแวดล้อมไปปฏิบัติ

1) 当社は、ISO14001 の要求事項に従って環境管理システムを推進する。

NPT shall promote environmental management system according to ISO14001 requirements.

บริษัทต้องส่งเสริมระบบการจัดการสิ่งแวดล้อมตามข้อกำหนด ISO 14001

2) 当社は、活動、製品及びサービスに対する環境側面を認識している。

NPT shall be aware of environmental aspects for activities, products and services.

บริษัทต้องตระหนักถึงลักษณะปัญหาสิ่งแวดล้อมที่เกี่ยวกับกิจกรรม ผลิตภัณ์ และ การบริการ

3) 当社は、環境管理システムを継続的に改善し、公害を防止することを約束する。

NPT shall commit to improve continually environmental management system and prevent pollution.

บริษัทต้องมุ่งมั่นที่จะปรับปรุงระบบการจัดการสิ่งแวดล้อมอย่างต่อเนื่องและแก้ไขปัญหามลพิษ

4) 当社は、関連する法的要求事項及び規制並びに当社が合意したその他の規制へ適合することを約束する。

NPT shall commit to comply with relevant environmental legislation and regulations, and with other regulations to which NPT subscribes.

บริษัทต้องทำตามระเบียบสิ่งแวดล้อมและข้อกำหนดต่างๆที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งระเบียบอื่นๆ ที่บริษัทเห็นชอบด้วย

5) 当社は、環境目的及び目標を設定し、レビューするための骨組みを以下のよう提供する。

NPT shall provide the framework for setting and reviewing environmental objectives and targets as follows.

บริษัทต้องกำหนดวัตถุประสงค์และเป้าหมายสิ่งแวดล้อม และจัดทำกรอบการทำงานเพื่อทำการทบทวน ดังต่อไปนี้

a) 電気、ガス及び水のようなエネルギーの消費量削減

Reduction of energy consumption such as electricity, water and gass การลดปริมาณการใช้พลังงาน เช่น ไฟฟ้า น้ำ แก๊ส

b) 薬品の適切な管理 Proper control of chemicals ควบคุมสารเคมีอย่างเหมาะสม

c) 紙、梱包材、プラスチック、金属及び部品の廃棄物削減及び再生

Reduction and recycling of wastes such as waste papers, waste packaging materials, waste plastics, waste metals and wastes parts การลดปริมาณของเสีย และการนำของเสียกลับมาใช้อีก เช่น กระดาษ วัสดุในการบรรจุหีบห่อ พลาสติก โลหะผสม และชิ้นส่วนต่างๆ

d) 排水の適切な管理 Proper control of waste water การควบคุมน้ำเสียอย่างเหมาะสม

e) 工場美化の推進 Promotion of beautiful factory การส่งเสริมความสวยงามของโรงงาน

6) 当社の環境方針達成のために、当社は環境目的と目標を設定し、定期的にレビューし、変化する条件と情報を反映させて改定する。

To achieve the NPT environmental policy, NPT shall set environmental objectives and targets which shall be periodically reviewed and revised to reflect changing conditions and information.

เพื่อบรรลุนโยบายสิ่งแวดล้อมของบริษัท บริษัทต้องกำหนดวัตถุประสงค์และเป้าหมายสิ่งแวดล้อม ดำเนินการทบทวนตามระยะเวลาที่กำหนด และแก้ไขเพื่อสะท้อนเงื่อนไขและข้อมูลที่เปลี่ยนแปลง

7) 当社の全ての従業員及び当社で働く全ての契約業者は環境管理システムを推進する。

All persons in NPT and all persons of contractors who work in NPT area shall promote environmental management system.

บุคลากรทุกคนในบริษัท และผู้รับเหมาช่วงที่ทำงานในพื้นที่ของบริษัทต้องสนับสนุนระบบการจัดการสิ่งแวดล้อม

8) 当社の環境方針は、当社で働く全ての人に伝達し、一般の人には入手可能である。

NPT environmental policy shall be communicated to all persons who work in NPT area and available to the public.

ต้องสื่อสารนโยบายสิ่งแวดล้อมของ NPT ให้กับพนักงานทุกคนที่ทำงานในพื้นที่และเปิดเผยต่อสาธารณชนทั่วไป

杉山友一

Tomokazu Sugiyama

President

Nihon Plast(Thailand) co.,Ltd

01/06/2017